

100231237  
500304459

## Delivery Note

Kendrion (Elbiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
IT-70026 - Modugno (Bari)  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	384058	28.05.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	477535	
Delivery Date	29.05.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	360575	

M6353

Document address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4  
Accounting dept.  
70026 - Modugno (Bari)  
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938	85 / 2 550003952901	400,00 170519-GET2-2	pcs
	Net Weight: 268,707 kg			
	Cust. stat. nr.: 85059029			
	Country Of Origin: AT			

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *hoo*  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: *l*  
Conformità alle schede d'imballo:     
Data controllo: *362P*  
Firma: *[Signature]*

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269  
Österreich

www.kendrion.com  
Info-elbiswald@kendrion.com  
Fax: +43 3466 42722  
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE6F694  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W

## Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	384058	28.05.2019

---

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Elbischwald) GmbH

8552 Elbischwald 269  
Österreich

www.kendrion.com  
info-elbischwald@kendrion.com  
Fax: +43 3466 42722  
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG  
BIC: DEUTDE6F694  
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709  
UID-Nr. DE 147 825 129  
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz  
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH  
Dr. Wilhelm Binder Straße 1  
8552 Eibiswald 269  
Austria

T +43 3466 42322-0  
F +43 3466 42722

info-aibiswald@kendrion.com  
www.kendrion.com

Geschäftsführer:  
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Magna PT S.p.A  
c/o Kuehne-Nagel  
Via dei Ciclamini, 4  
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 28.05.2019

Speditionsübergabebeschein:

DEL.NO. BARI 29.05.19

## Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	384054	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384055	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384056	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384057	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384058	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384059	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384046	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384047	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384048	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384050	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	384051	P151536-221938	2517267700

11 Paletten 60x80x86

Gewicht: 3.432kg

Kondition: ab Werk  
Kunden UID: IT04886850728

<b>Versandüberprüfung</b>	
Check:	- Vollständigkeit <input checked="" type="checkbox"/>
	- Zustand <input checked="" type="checkbox"/>
	- Kennzeichnung <input checked="" type="checkbox"/>
Datum: 28.05.19	Name: Grenner

UST-ID Nr. ATU 377 567 09  
UST-ID Nr. DE 147 825 129  
Sitz: A-8552 Eibiswald 269  
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

<b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b> Expéditeur (nom, adresse, pays) <b>Kendrion (Eibiswald) GmbH</b> <b>Dr. Wilhelm Binder Straße 1</b> <b>8552 Eibiswald 269</b> <b>Austria</b>			<b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> <b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b> Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandise par route (CMR)		
<b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b> Destinataire (nom, adresse, pays) <b>Magna FT S.p.A</b> <b>c/o Kuehne - Nagel</b> <b>Viale dei Ciclamini 34</b> <b>IT-70026 Modugno (Bari)</b>			<b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b> Transporteur (nom, adresse, pays) <b>NÉMOTRANS KFT.</b> <b>11-9751 Vép, Kassai u. 73.</b> <b>36.</b>		
<b>3 Auslieferungsort des Gutes</b> Lieu prévu pour la livraison de la marchandise <b>IT-70026 Modugno (Bari)</b>			<b>17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b> Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)		
<b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b> Lieu et date de la prise en charge de la marchandise <b>AT- 8552 Eibiswald</b>			<b>18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers</b> Réserves et observations du transporteur		
<b>5 Beigefügte Dokumente</b> Documents annexés <b>DEL. VO. 2905 19</b>			<b>Behördliches Kennzeichen</b> Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque	<b>Land Pays</b>	<b>Höchste zulässige Nutzlast</b> Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque
<b>6 Kennzeichen und Nummer</b> Marques et numéros <b>AA Fel. = 4.40mpcs</b>	<b>7 Anzahl der Packstücke</b> Nombre des colis	<b>8 Art der Verpackung</b> Mode d'emballage	<b>9 Bezeichnung des Gutes</b> Nature de la marchandise	<b>10 Statistiknummer</b> No statistique	<b>11 Bruttogewicht in kg</b> Poids brut. kg <b>3.4 t</b>
<b>12 Umfang in m³</b> Cubage in m³					

<b>ABS:</b> ANK	<b>ABF:</b>
<b>EMPF:</b> ANK	<b>ABF:</b>

<b>LADEMITTEL</b> bei ABSENDER chez Expéditeur at Mittente bei EMPFANGER chez Destinatario				Bez. s. Nr. 9 Norm voit No 9 Gefahretikelmuster-Nr. Numéro d'étiquette UN-Nummer Numéro UN Verp.-Gruppe Groupe d'emballage	
Europal. abgegeben: Stk.		Europal. abgegeben: Stk.		<b>Temperatur Übernahme</b> ..... Grad C <b>Temperatur Übergabe</b> ..... Grad C	
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinatario del Destinatario		Container in Fuß Container en pied Container (in piedi) Nr. Nr.	
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.		<b>19 Besondere Vereinbarungen</b> (z.B. Beförderungspapier Nr.) Convention particulières (e.g. transport document No.) Convenzioni particolari (par exemple document de transport No.)	
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		<b>20 Zu zahlen vom:</b> A payer pa: Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Destinatario	

<b>13 Anweisungen des Absenders</b> Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente <b>MTN - C. 10</b> <b>MAC - 506.7</b>				<b>21 Ausgefertigt am:</b> Etabli le: Compilato a:	
<b>14 Frachtaufgabenweisungen / Prescriptions d'expédition</b> <input type="checkbox"/> Frei Franco/Franco <input type="checkbox"/> Untertl. Non franco/Assegnato				<b>15 Rückerstattung</b> Remboursement <b>KUEHNE + NAGEL s.r.l.</b> Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	

<b>22</b> <b>Kendrion (Eibiswald) GmbH</b> <b>Dr. Wilhelm Binder Straße 1</b> <b>8552 Eibiswald 269</b> <b>Austria</b> Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		<b>23</b> <b>NÉMOTRANS KFT.</b> <b>H-9751 Vép, Kassai u. 73.</b> <b>36.</b> Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		<b>24</b> Gut empfangen Marchandises reçues <b>03 GIU 2019</b> Ort am Lieu le <b>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</b> Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de l'expéditeur	
---	--	---	--	--	--

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

einschließlich y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir la responsabilité de l'expéditeur

Bestell-Nr. S 3015 E - (20150306) 75100118

\* Bei gefährlichen Gütern ist außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegenwärtig der Buchstabe. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.